A/50/430
14 September 1995
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٦٥ من جدول الأعمال المؤقت*

معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية

رسالة مؤرخة ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ موجهة إلى الأمين
العام من الممثل الدائم للفلبين لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم البيان المرفق الصادر في ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٥ عن رئيس جمهورية
الفلبين، السيد فيديل ف. راموس، بشأن التجربة النووية التي أجرتها الصين مؤخرًا.

وأكون ممتنا لو أمكن تعميم هذه الرسالة ومرافقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار
البند ٦٥ من جدول الأعمال المؤقت.

(توقيع) فيليبي مابيلانغان
الممثل الدائم

* 9528131 *

المرفق

البيان الصادر في ١٨ آب/أغسطس ١٩٩٥ عن رئيس الفلبين بشأن التجربة النووية التي أجرتها الصين

تعرب الفلبين عن استيائها الشديد من تجربة الجهاز النووي التي أجرتها الصين يوم أمس.

وهذه هي التجربة الثانية التي تجريها الصين منذ مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعايدة وتمديدها، ١٩٩٥ الذي عقد في نيسان/أبريل من هذا العام. وتنتهك هذه التجربة انتهاكا سافرا التفاهم الذي بُرِز في المؤتمر والقاضي بأن تمارس جميع الدول الحائزة للأسلحة النووية أقصى درجات ضبط النفس فيما يتعلق بالتجارب النووية ريثما تعقد معايدة للحظر الشامل للتجارب النووية في عام ١٩٩٦.

ويضرر قرار الصين مواصلة التجارب النووية عرض الحائط بالبيان الصادر عن المنتدى الإقليمي لرابطة دول جنوب شرق آسيا الذي عقد في وقت سابق في هذا الشهر، والذي طلب إلى الدول الحائزة للأسلحة النووية أن تكف فورا عن التجارب النووية.

وتحث الفلبين الصين، وكذلك فرنسا، على التخلي عن الخطط الرامية إلى إجراء المزيد من التجارب النووية، التي أثارت قلقا بالغا إزاء صدق دوافع الدول الحائزة للأسلحة النووية، والتي تعوق مبادرات نزع السلاح، بما فيها عقد معايدة لحظر التجارب النووية.

لقد وقفت الفلبين باستمرار موقفا فعالا من القضايا المتصلة بالتجارب النووية، عقب التجربة السابقة التي قامت بها الصين وإعلان فرنسا عزمها على استئناف التجارب في جنوب المحيط الهادئ. وقد بادرنا، بصفتنا رئيسا لمجموعة الـ ٧٧، بعدد من القرارات في المحافل المتعددة الأطراف، بما في ذلك الجمعية العامة والوكالة الدولية للطاقة الذرية، التي تدعو إلى وقف التجارب النووية والتقييد الصارم بمبادئ التفاهم التي تم التوصل إليها في مؤتمر الاستعراض والتمديد. كما اضطلاعنا بدور نشط في الحث على إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب شرق آسيا.